

Origami



6+

MOJE PIERWSZE * MY FIRST * MI PRIMER * MES PREMIERS * MEIN ERSTES

- ИНСТРУКЦИЯ
- NÁVOD K POUŽÍVÁNÍ
- ANLEITUNG
- BRUGSANVISNING
- KASUTUSJUHEND
- MANUAL
- INSTRUCCIONES
- ΑΥΤΤΟΟΗJE
- INSTRUCTIONS
- ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
- УПУТЕ
- ЁТМУТАТЅ
- ISTRUZIONI
- INSTRUKCIJA
- HANDLEIDING
- HÅNDBOK
- INSTRUKCJA
- УПУТСТВА
- BRUKSANVISNING
- NAVODILO
- NÁVOD NA POUŽÍVANIE



15 ×  × 2

(BG) Ако съдържанието на опаковката не съответства на списъка с елементи, моля, свържете се с нас на този имейл адрес:

(CZ) V případě nesouladu obsahu obalu se seznamem elementů prosíme o kontakt na adresu e-mail:

(DE) Bei fehlenden Teilen helfen wir gerne weiter unter:

(DK) Hvis indholdet ikke svarer til oversigt over elementer, kontakt os via e-mail:

(EE) Tootmisprotsessist tulenevatel põhjustel võib toote elementide toon erineda pakendil näidatust:

(EN) In case any of the elements listed in the contents is missing, please contact us at:

(ES) En caso de que falten elementos, por favor póngase en contacto con nosotros a través de:

(FI) Jos pakkauksen sisältö ei vastaa luetteloa, otathan meihin yhteyttä sähköpostitse:

(FR) Si l'un des éléments venait à manquer, veuillez nous contacter:

(GR) Εάν το περιεχόμενο της συσκευασίας δεν περιλαμβάνει όλα τα απαραίτητα στοιχεία, όπως αυτά παρουσιάζονται στον κατάλογο, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας στην ακόλουθη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου:

(HR) Ako sadržaj ambalaže ne odgovara popisu dijelova, kontaktirajte nas na sljedeću adresu e-pošte:

(HU) Amennyiben a csomagolás tartalma eltér a tartalomlistával, kérjük írjon nekünk a következő e-mail címre:

(IT) Se il contenuto della confezione non corrisponde all'elenco dei pezzi, vi preghiamo di contattarci via e-mail al seguente indirizzo:

(LT) Pastebėjus detalių trūkumą, kreiptis:

(LV) Ja iepakojuma saturs neatbilst elementu sarakstam, lūdz, paziņoties ar mums, izmantojot šo e-pasta adresi:

(NL) Als er sommige in de inhoud vermeldte onderdelen ontbreken neem dan contact met ons op via e-mail:

(NO) Hvis innholdet i emballasjen ikke stemmer overens med listen over elementene, vennligst kontakt oss på følgende e-postadresse:

(PL) W przypadku niezgodności zawartości opakowania ze spisem elementów prosimy o kontakt e-mail:

(PT) Se o conteúdo da embalagem não corresponder à lista de elementos, entre em contato conosco através do seguinte endereço de e-mail:

(RO) Dacă conținutul ambalajului nu corespunde listei de elemente, vă rugăm să ne contactați la următoarea adresă de e-mail:

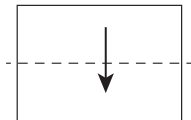
(RS) Ako sadržaj paketa ne odgovara listi elemenata, kontaktirajte nas na sledeću adresu e-pošte:

(SE) Om någon del i innehålllet saknas, vänligen kontakta oss på:

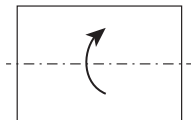
(SI) Če se vsebina v embalaži ne bi ujemala s seznamom elementov, prosimo, da nas kontaktirate z uporabo tega e-poštnega naslova:

(SK) V prípade nesúladu obsahu obalu so zoznamom elementov prosíme o kontakt na adresu e-mail:

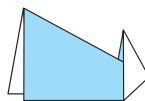
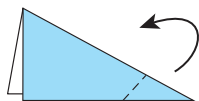
1.



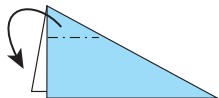
2.



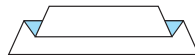
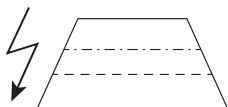
3.

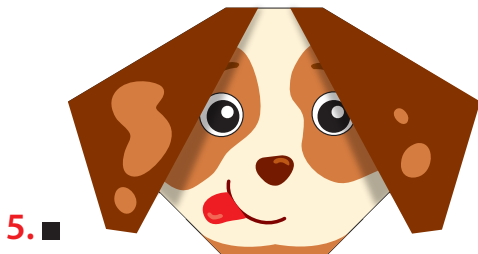
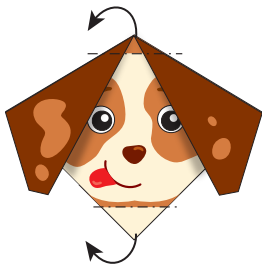
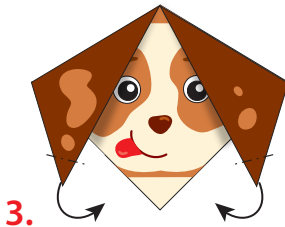
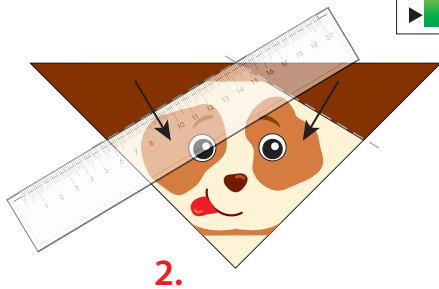
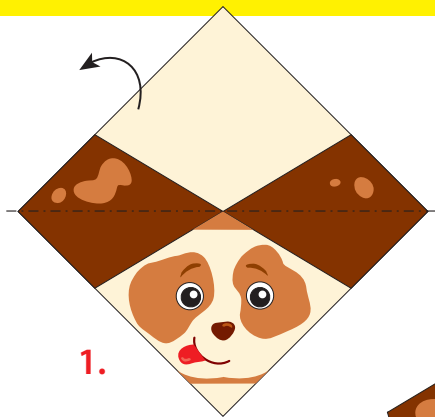


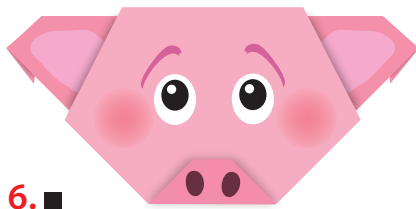
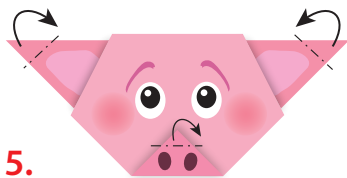
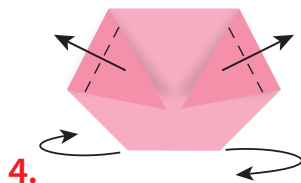
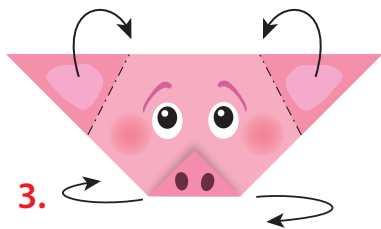
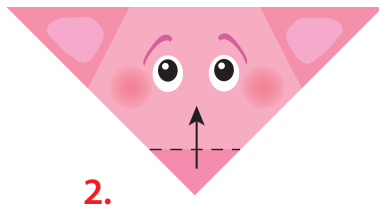
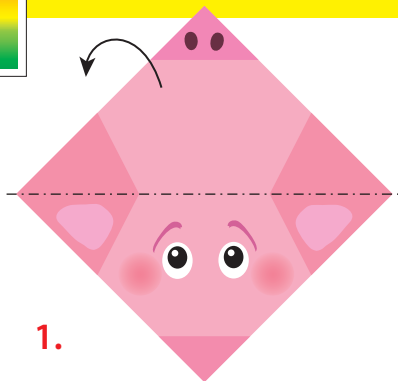
4.

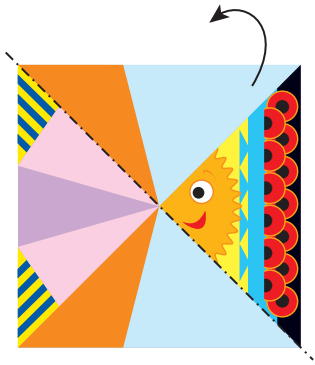


5.

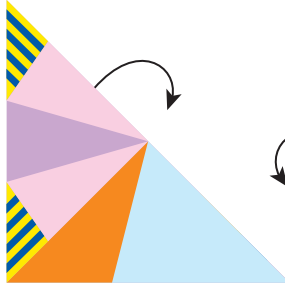




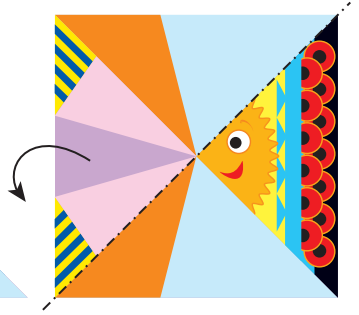




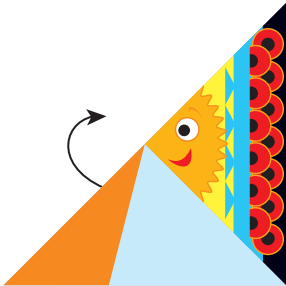
1.



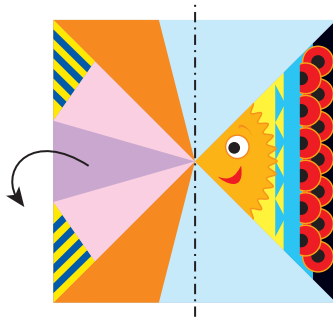
2.



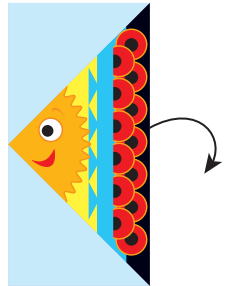
3.



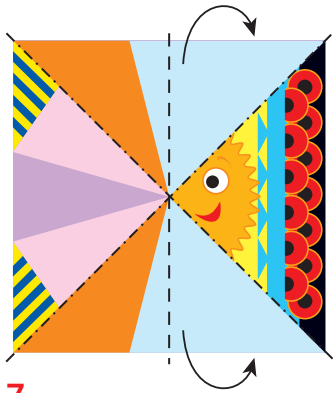
4.



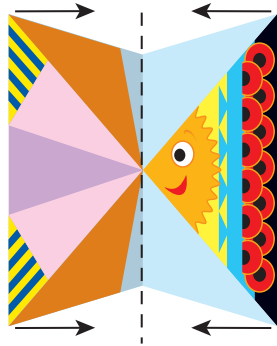
5.



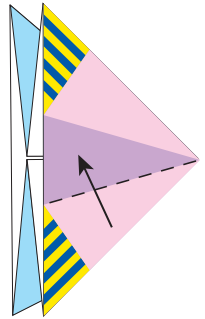
6.



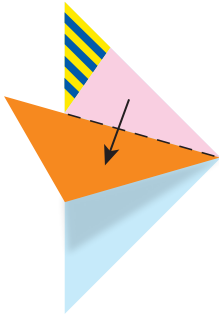
7.



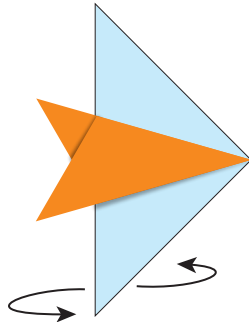
8.



9.



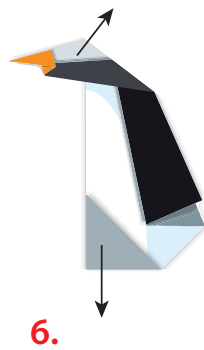
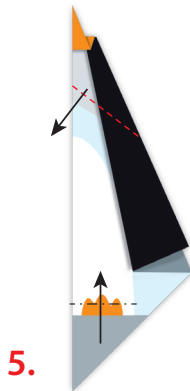
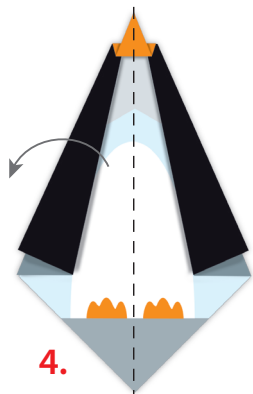
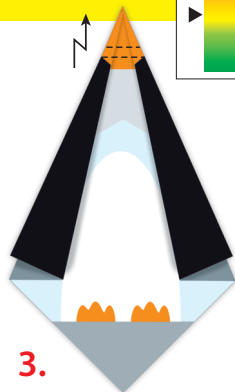
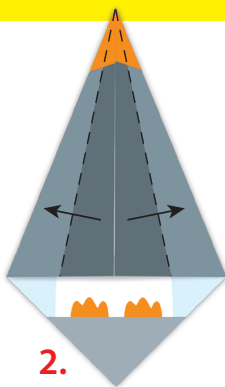
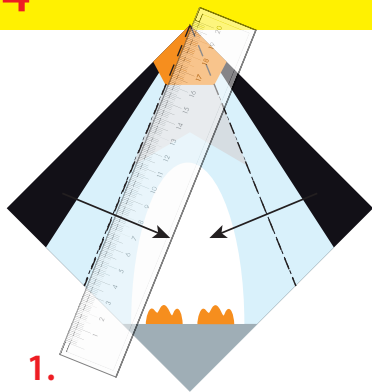
10.

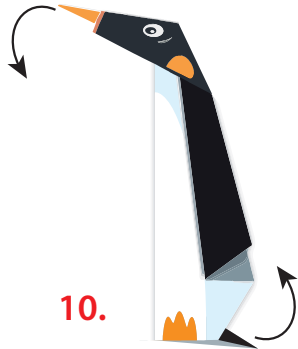
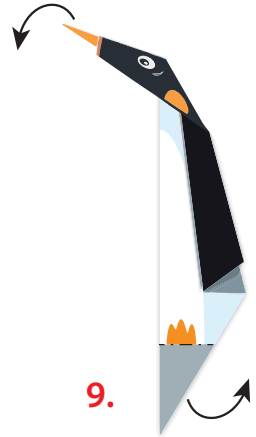
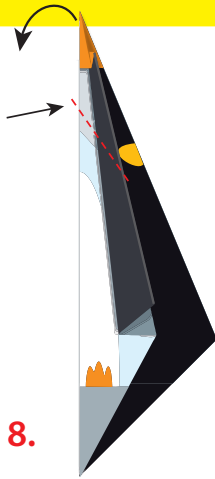
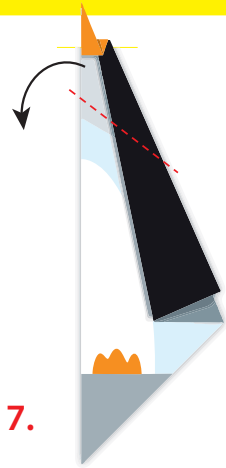


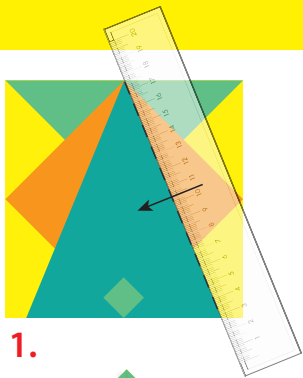
11.



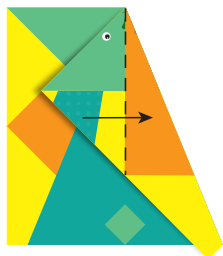
12. ■







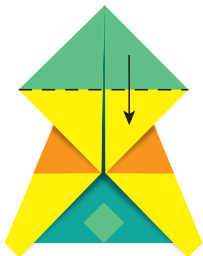
1.



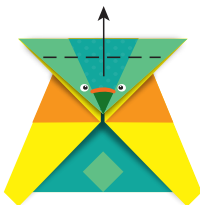
2.



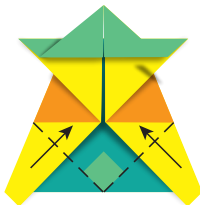
3.



4.



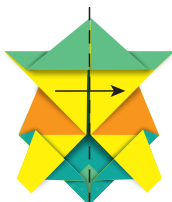
5.



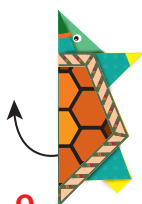
6.



7.



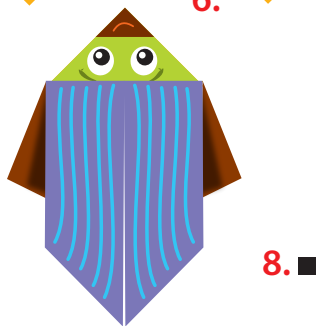
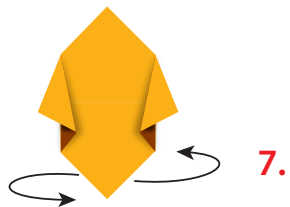
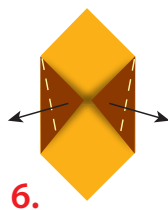
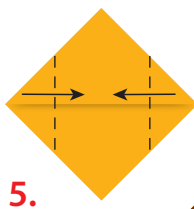
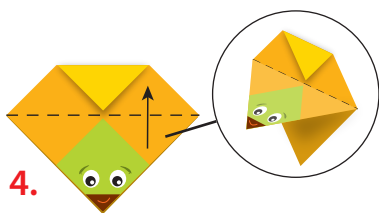
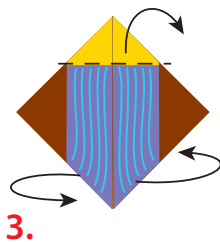
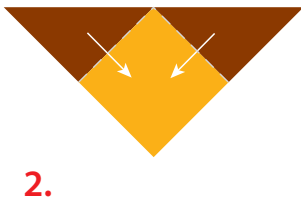
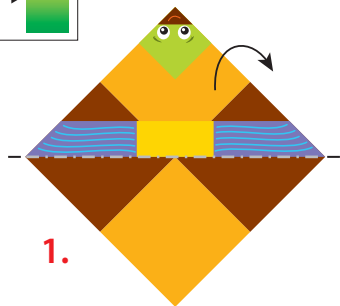
8.

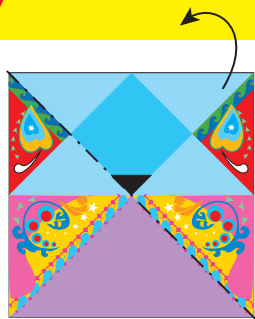


9.

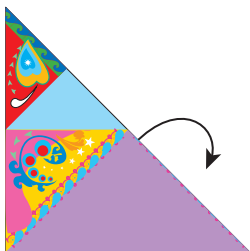


10. ■

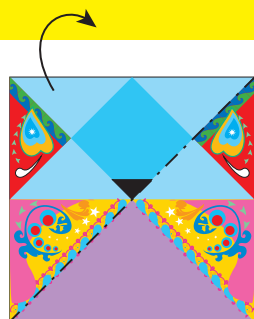




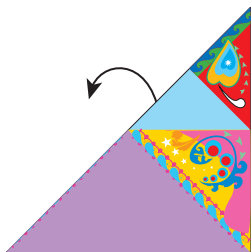
1.



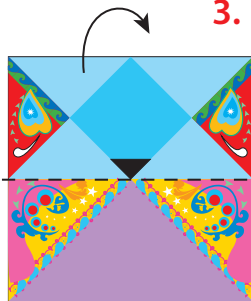
2.



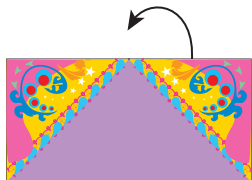
3.



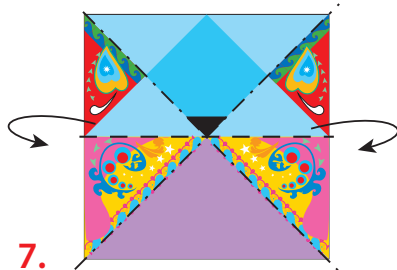
4.



5.

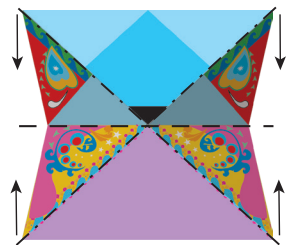


6.

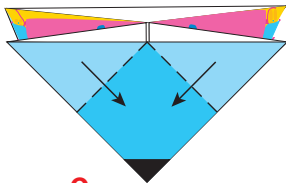


7.

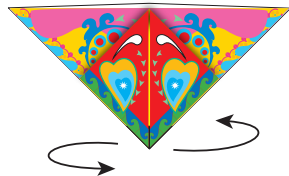




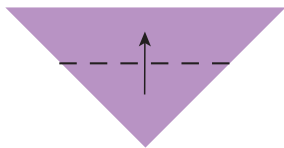
8.



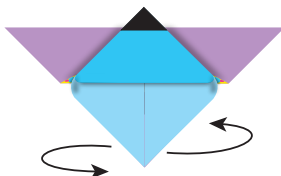
9.



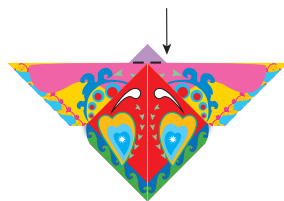
10.



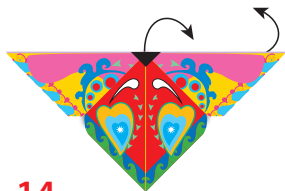
11.



12.



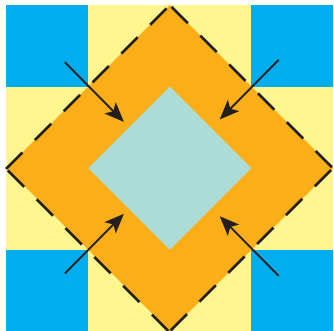
13.



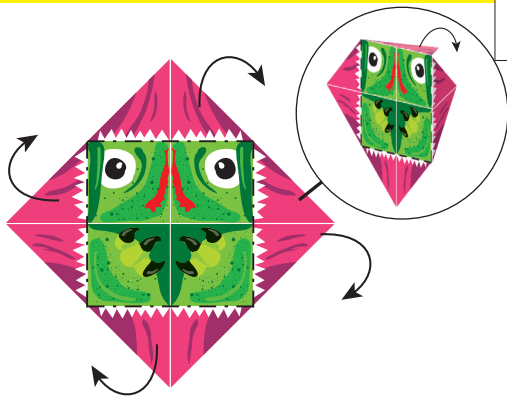
14.

15. ■

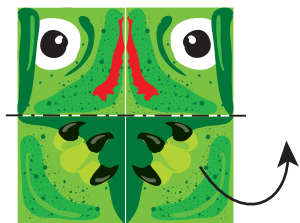




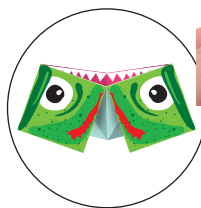
1.



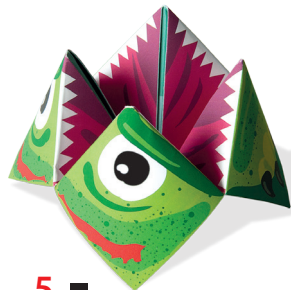
2.



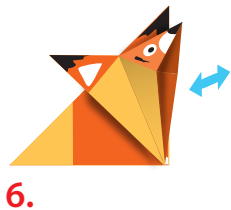
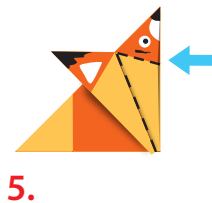
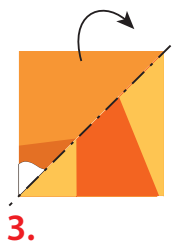
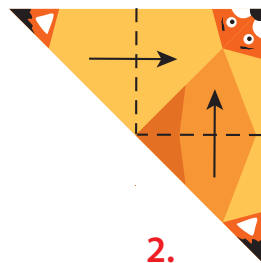
3.

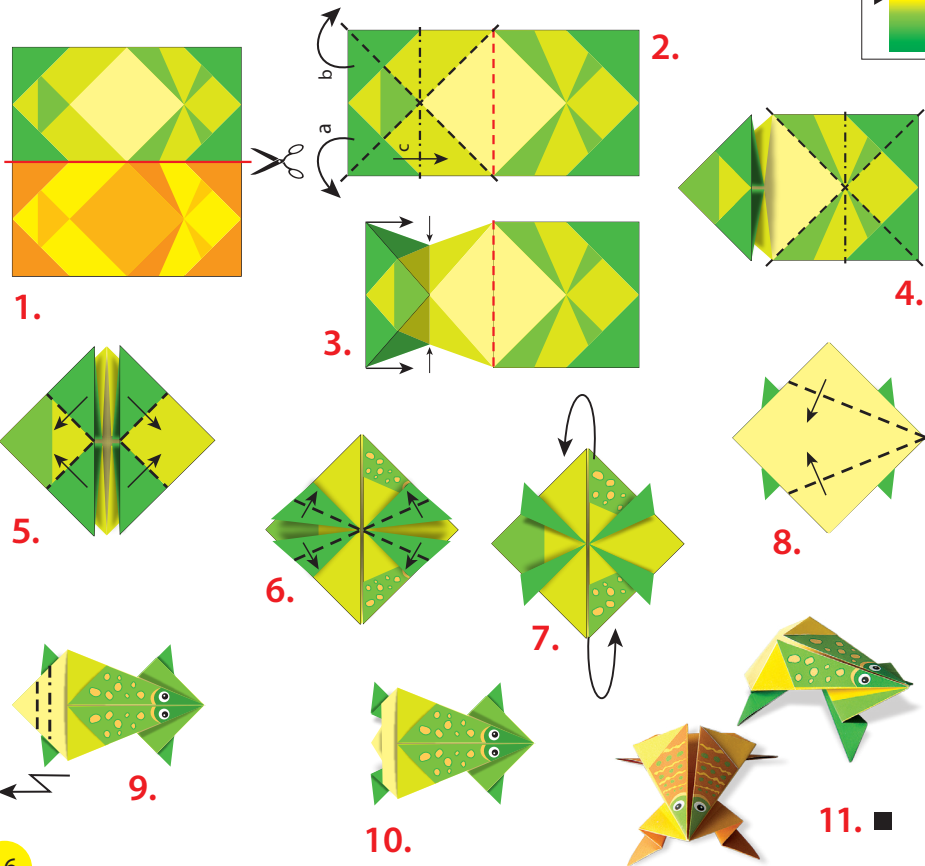


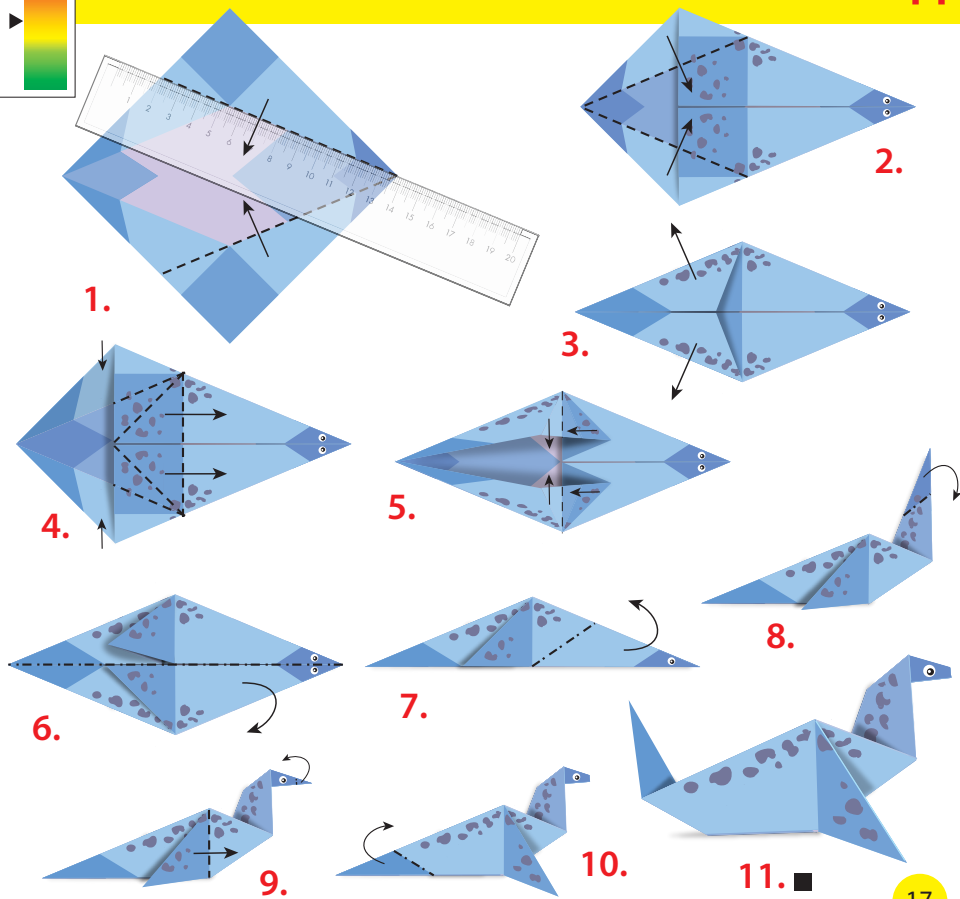
4.

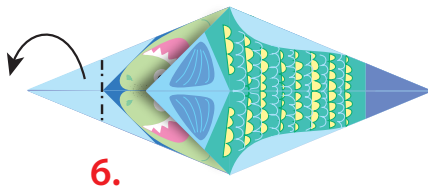
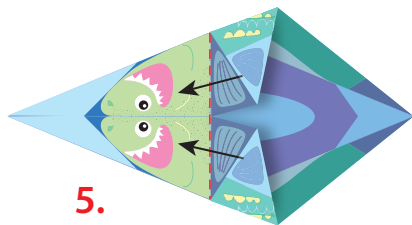
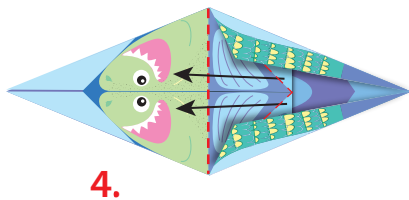
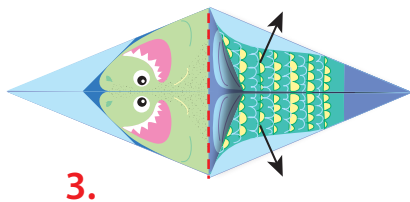
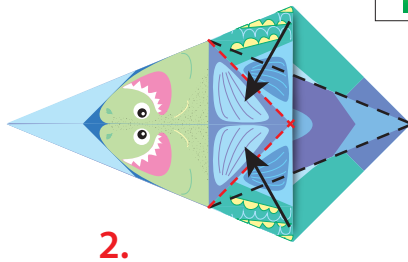
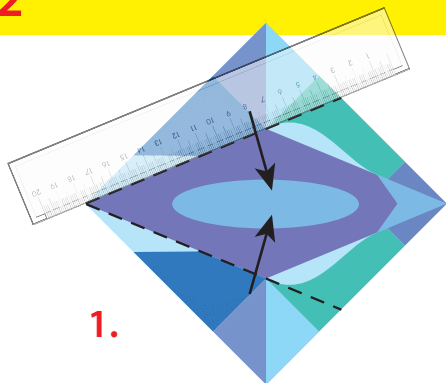


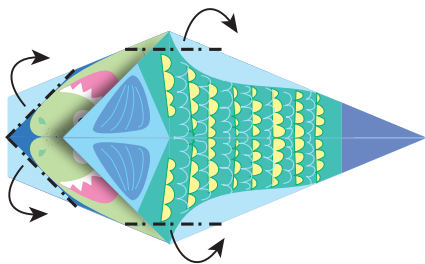
5. ■



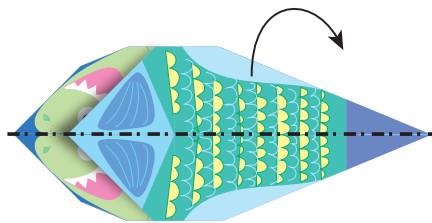




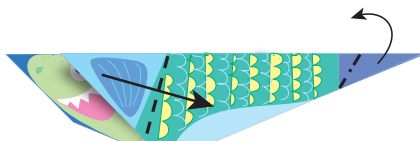




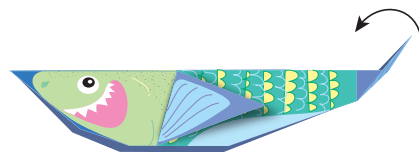
7.



8.



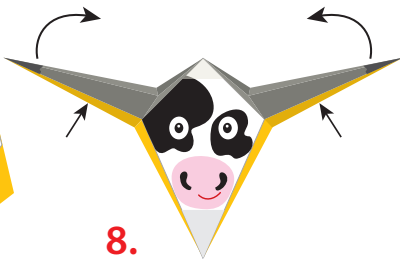
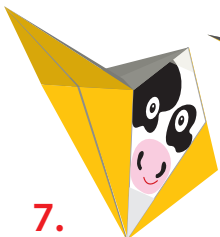
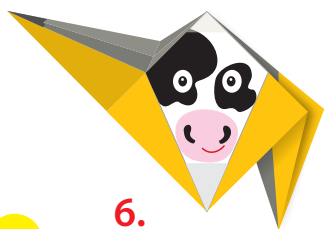
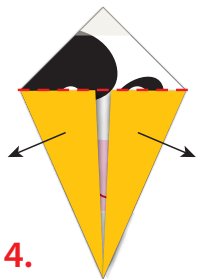
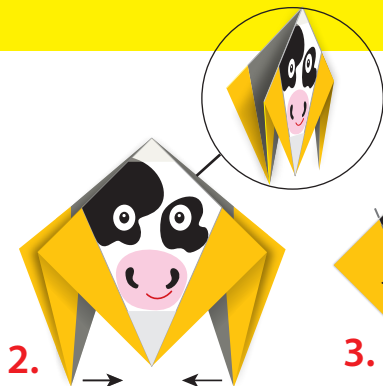
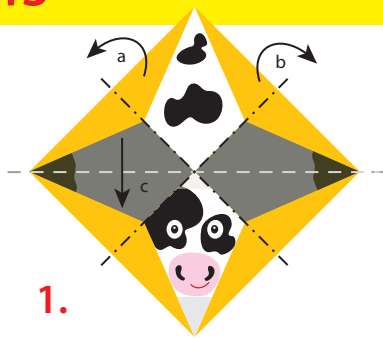
9.

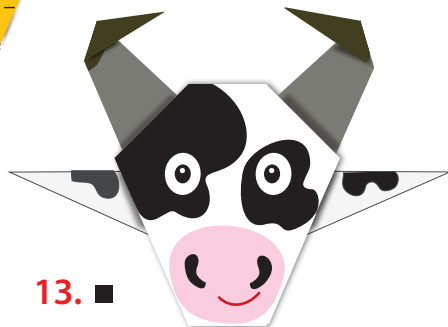
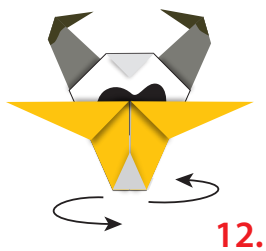
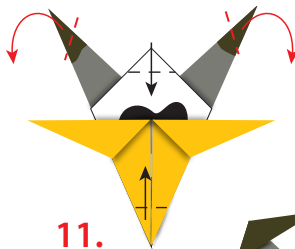
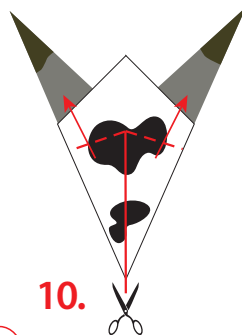
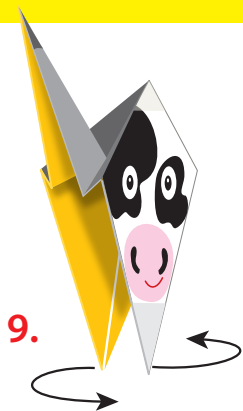


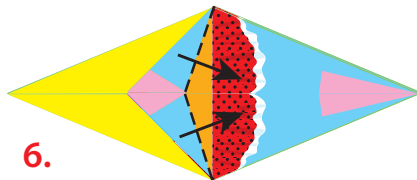
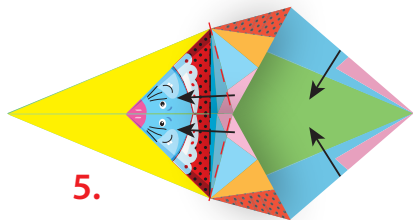
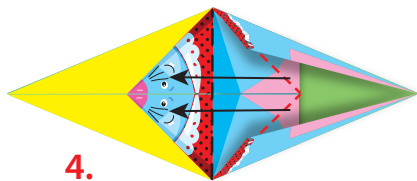
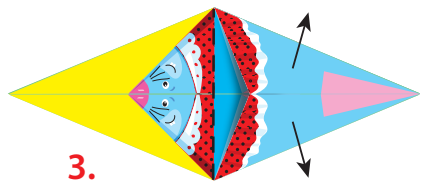
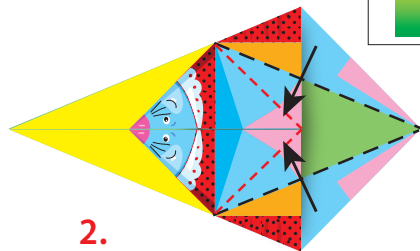
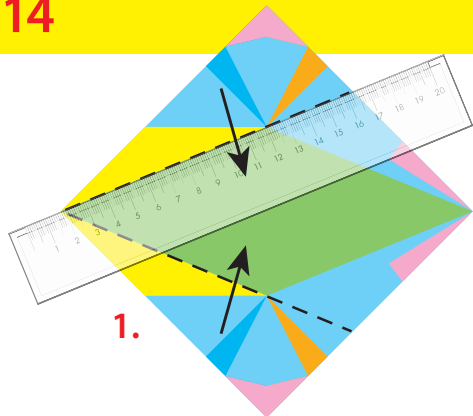
10.

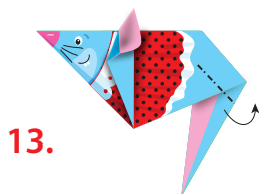
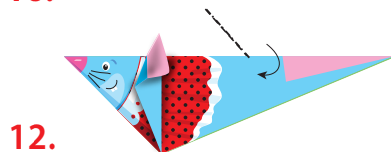
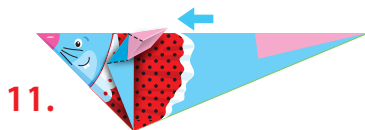
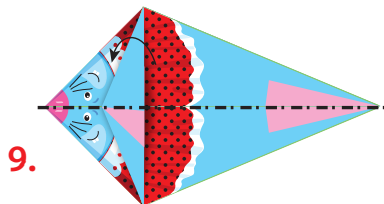
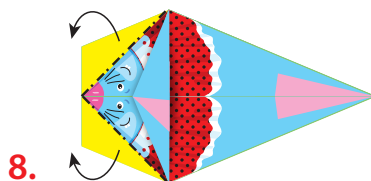
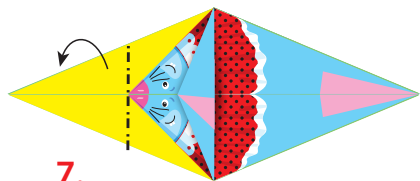
11. ■



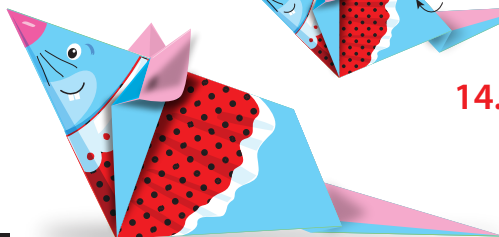


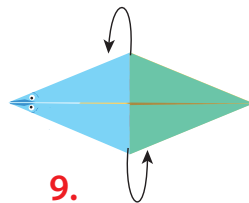
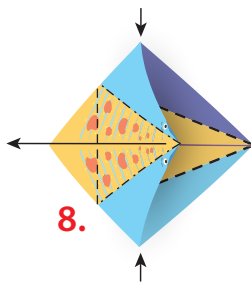
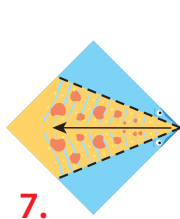
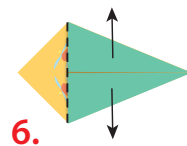
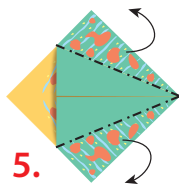
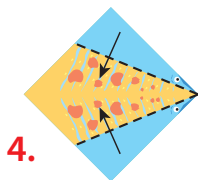
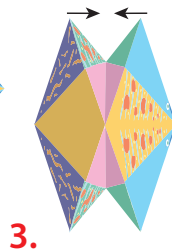
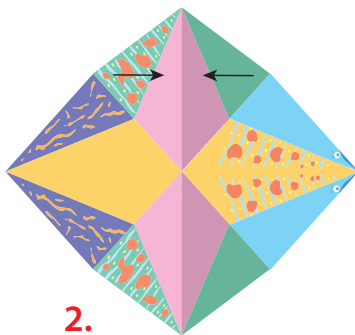
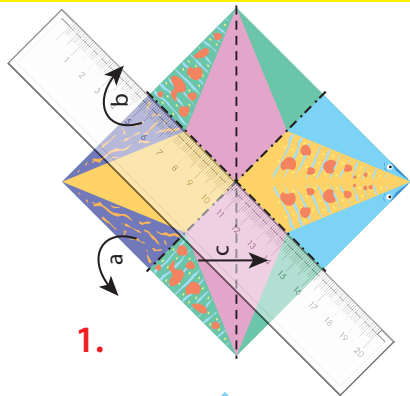


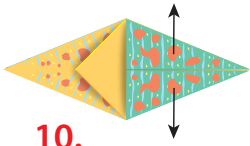




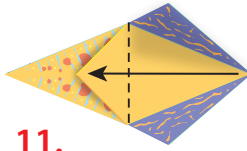
15. ■



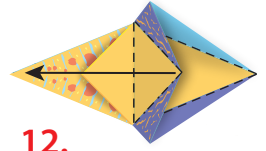




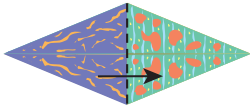
10.



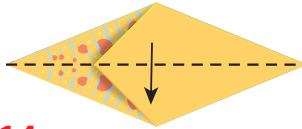
11.



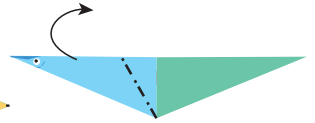
12.



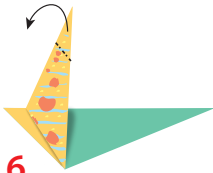
13.



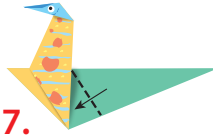
14.



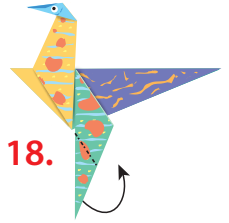
15.



16.



17.



18.



19.



20.



21.

PROIZVODITEL / VÝROBCE / HERSTELLER / FABRIKANT / TOOTJA / MANUFACTURER / FABRICANTE / VALMISTAJA / FABRICANT / ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ / PROIZVOĐAČ / GYÁRTÓ / PRODUTTORE / GAMINTOJAS / RAŽOTĀJS / PRODUSENT / PRODUCENT / PRODUCĂTOR / ПРОИЗВОЂАЧ / PROIZVAJALEC / VÝROBCA:

Z.P. "Alexander" Piotr Pundzis
Telewizyjna 19
80-209 Chwaszczyno, Poland
info@alexandertoys.com
www.alexandertoys.com



ВЪЗРАСТ / VĚK / ALTER / ALDER / VANUS / AGE / EDAD / IKĀ / ĀGE / ΗΛΙΚΙΑ / DOB / ÉLETKOR / ETA' / AMŽIUS / VECUMS / LEEFTIJD / ALDER / WIEK / IDADE / VĀRSTA / СТАРОСТ / ĀLDER / STAROST / VEK: 6+

BG: Произведено в Полша. Поради производствени причини, цветовете на елементите могат да се различават от тези, върху опаковката.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА: Моля да запазите кутията заради информацията записана върху нея. Опаковката не е част от играчката. Изправността на играчката трябва да се проверява редовно. Продуктът трябва да се съхранява в сухо помещение далеч от източници на топлина и в оригиналната опаковка. След края на ползването изхвърлете играчката безопасно и с грижа за околната среда.

CZ: Vyrobeno v Polsku. Z výrobních důvodů se může koloristika elementů lišit od vyobrazené na obalu.

ZÁSADY BEZPEČNĚHO POUŽÍVÁNÍ: Zachovejte prosím obal ze vzhledu na uvedené informace. Obal není součástí hračky. Pravidelně kontrolujte stav hračky. Výrobek uschovávejte v suché místnosti v bezpečné vzdálenosti od tepelných zdrojů a v originálním obalu. Po ukončení používání odstraňte hračku bezpečným způsobem a s dbalostí o ochranu životního prostředí.

DE: Hergestellt in Polen. Abbildungen können geringfügig vom Produkt abweichen.

SICHERHEITSHINWEISE: Verpackung für spätere Rückfragen aufbewahren. Die Verpackung ist nicht Teil des Spielzeugs. Der Zustand aller Bestandteile sollte regelmäßig überprüft werden. Das Produkt sollte trocken gelagert und von Wärmequellen ferngehalten werden. Es sollte in seiner Originalverpackung bleiben. Wenn das Produkt nicht mehr benötigt wird, sollte es auf sichere und umweltbewusste Weise entsorgt werden.

DK: Fremstillet i Polen. Produktet kan afvige lidt fra det illustrerede pga. produktionsproces.

REGLER FOR SIKKER BRUG: Opbevar venligst denne emballage til fremtidig reference. Emballagen er ikke en del af legetøjet. Legetøjets tilstand skal regelmæssigt tjekkes. Produktet skal opbevares et tørt sted og væk fra varmekilder og i den originale emballage. Når det ikke længere bruges, skal det bortskaffes på en sikker og miljøvenlig måde.

EE: Toodetud Poolas. Tootmisprotsessist tulenevat põhjustel võib toote elementide toon erineda pakendil näidatust.

OHUTUSJUHISED: Säilitage pakend. See sisaldab tähtsat informatsiooni. Pakend ei ole mänguasja osa. Kontrollige regulaarselt mänguasja seisut. Säilitage toodet originaalpakendis, kuivas ruumis, eemal küttekehadest. Kui te toodet enam ei kasuta, utiliseerige see turvalisel ja loodussäästlikul viisil.

EN: Made in Poland. Product details may vary slightly from illustrations.

SAFETY PRECAUTIONS: Keep the box for future reference. The packaging is not a part of the toy. The condition of all elements should be monitored on a regular basis. The product should be stored in dry conditions and kept away from sources of heat. It should remain in its original packaging. When the product is no longer needed, it should be disposed of in a safe and eco-conscious manner.

ES: Hecho en Polonia. Los productos, colores y detalles pueden variar ligeramente de las imágenes

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD: Se recomienda conservar la caja por la información que proporciona. El envoltorio no es parte del juguete. La condición de todas las piezas debe revisarse periódicamente. El producto debe almacenarse en un lugar seco y mantenerse alejado de fuentes de calor. Mantener en la caja original. Cuando ya no se necesite, desechar el producto de una manera segura y responsable con el medio ambiente.

FI: Valmistettu Puolassa. Elementtien värit saattavat poiketa hieman pakkauksen kuvissa olevista väeistä.

TURVALLISUUSVAROITIMET: Säilytä nämä tiedot. Pakkaus ei ole osa lelua. Lelun kunto on tarkistettava säännöllisesti.

Tuote on säilytettävä alkupeirispakkauksessa kuivassa tilassa ja erillään lämmönlähteistä. Hävitä tuote käytön jälkeen paikallisia turvallisuus- ja ympäristösäännöksiä noudattaen.

FR: Fabriqué en Pologne. L'aspect de certains éléments du produit peut légèrement varier par rapport à l'illustration.

MESURES DE SÉCURITÉ: Veuillez conserver la boîte d'origine au vu des informations quelle contient. L'emballage ne fait pas partie du jouet. Nous vous recommandons de vérifier régulièrement l'état des différents éléments du produit. Le produit doit être conservé dans un endroit sec, à l'écart de toute source de chaleur. Il doit être rangé dans son emballage d'origine. Une fois que n'en avez plus besoin, veuillez jeter le produit dans un endroit approprié, en suivant les consignes de tri.

GR: Κατασκευάστηκε στην Πολωνία. Για κατασκευαστικούς λόγους, τα χρώματα των στοιχείων ενδέχεται να διαφέρουν από αυτά που φαίνονται επί της συσκευασίας.

ΑΡΧΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ: Κρατήστε τη συσκευασία. Περιέχει σημαντικές πληροφορίες. Η συσκευασία δεν αποτελεί τμήμα του παιχνιδιού. Να γίνεται τακτικός έλεγχος της κατάστασης του παιχνιδιού.

Το προϊόν πρέπει να φυλάσσεται σε ξηρό χώρο μακριά από πηγές θερμότητας και στην αρχική του συσκευασία. Μετά την χρήση, απορρίψτε το παιχνίδι με τρόπο ασφαλής και με φροντίδα για το περιβάλλον.

HR: Proizvedeno u Poljskoj. Iz proizvodnih razloga, boje elemenata mogu se razlikovati od onih na ambalaži.

PRAVILA ZA SIGURNU UPORABU: Zadržite ambalažu za buduću upotrebu. Ambalaža nije dio igračke. Treba redovito proverjavati stanje igračke. Proizvod treba čuvati u suhom prostoru, daleko od izvora topline i u originalnom pakiranju. Nakon prestanka uporabe igračku treba zbrinuti u skladu s brigom za okoliš.

HU: Lengyelországbán gyártott. A gyártási technológiából kifolyólag az egyes elemek színe eltérhet a csomagoláson feltüntetett színektől.

BIZTONSÁGOS HASZNÁLAT SZABÁLYA: A csomagolás hasznos információt tartalmaz, kérjük tartsa meg! A csomagolás nem része a játéknak. Rendszerezés ellenőrizze a játék állapotát. A termék hőforrásoktól távol, száraz helyiségben, eredeti csomagolásban tárolandó. A használat végeztével biztonságos és környezetudatos módon távolítsa el a játéket.

IT: Prodotto in Polonia. Per motivi di produzione, i colori degli elementi possono differire da quelli sulla confezione.

REGOLE PER L'USO SICURO: Conservare la scatola per riferimento futuro. La confezione non fa parte del giocattolo. Controllare regolarmente lo stato del giocattolo. Conservare il prodotto in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore, e nella confezione originale. Al termine del ciclo di vita, smaltire il prodotto in modo sicuro e rispettoso dell'ambiente.

LT: Pagaminta Naujokijoje. Detalės gali nežymiai skirtis nuo pavaizduotų iliustracijų.

SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS: Prašome išsaugoti pakuotę dėl joje pateiktos informacijos. Pakuotė nėra žaislo dalis. Būtina nuolat stebėti žaislo būklę. Produktą laikyti sausoje vietoje, originalioje pakuotėje, toli nuo šilumos šaltinių. Nebenaudojamą žaislą utilizuoti saugiai, neteisiąnt aplinkos.

LV: Ražots Polijā. Ražošanas apsvērumu dēļ elementu krāsas var atšķirties no tām, kas norādītas uz iepakojuma.

DROŠAS LIETOŠANAS NOTEIKUMI: Saglabājiēt iepakojumu, jo tas satur svarīgu informāciju. Iepakojums nav rotaļlietas sastāvdaļa. Regulāri jāuzrauga visu rotaļlietas elementu stāvoklis. Produkts jāuzglabā sausā telpā, prom no karstuma avotiem. Tam vajadzētu palikt oriģinālajā iepakojumā. Kad produkts vairs nav vajadzīgs, utilizēt to drošā un ekoloģiskā veidā.

NL: Geproduceerd in Polen. Door productieprocessen kunnen de werkelijke kleuren afwijken van de kleuren van de illustraties.

VEILIGHEIDSMATREGELLEN: Bewaar de verpakking, er staat belangrijke informatie op. De verpakking is niet het onderdeel van het speelgoed. Controleer regelmatig de staat van het speelgoed. Het product moet in de originele verpakking in een droge ruimte worden bewaard en uit de buurt van warmtebronnen gehouden. Als men het niet meer nodig heeft moet het product in een veilige en milieuvriendelijke manier verwijderd worden.

NO: OBS! Laget i Polen. Av produksjonsmessige grunner kan fargene på elementene skille seg fra fargene på emballasjen.

RETNINGSLINJER FOR SIKKER BRUK: Oppbevar emballasjen, er ikke en del av leketøyet. Tilstanden til leketøyet bør sjekkes regelmessig. Produktet skal oppbevares på et tørt sted, bort fra varmekilder. Det skal oppbevares i originalemballasjen. Etter bruk skal du bli kvitt produktet på en trygg og miljøvennlig måte.

PL: Wyprodukowano w Polsce. Ze względów produkcyjnych kolorystyka elementów może różnić się od przedstawionej na opakowaniu.

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA: Prosimy zachować opakowanie ze względu na podane informacje. Opakowanie nie jest częścią zabawki. Stan zabawki należy regularnie kontrolować. Produkt należy przechowywać w suchym pomieszczeniu z dala od źródeł ciepła oraz w oryginalnym opakowaniu. Po zakończeniu użytkowania usuwać zabawkę w sposób bezpieczny i z dbałością o środowisko.

PT: Fabricado na Polónia. Por motivos de produção, as cores dos elementos podem diferir das cores da embalagem.

REGRAS DE USO SEGURO: Guarde a embalagem para futuras referências. A embalagem não faz parte do brinquedo. O estado do brinquedo deve ser verificado regularmente. O produto deve ser armazenado em um local seco, longe de fontes de calor e na embalagem original. Após o uso, descartar o brinquedo de maneira segura e responsável com o meio ambiente.

RO: Fabricat în Polonia. Din motive de producție, culorile elementelor pot diferi de cele de pe ambalaj.

MĂSURI DE SIGURANȚĂ: Vă rugăm să păstrați adresa și informațiile despre produs. Ambalajul nu face parte din jucărie. Starea jucăriei trebuie verificată în mod regulat. Produsul trebuie depozitat într-un spațiu uscat, departe de sursele de căldură și în ambalajul original. După utilizare, eliminați jucăria într-un mod sigur și cu grijă pentru mediul înconjurător.

RS: Произведено у Пољској. Из производних разлога, боје елемената могу се разликовати од оних на паковању.

PRAVILA ZA BEZBEDNU UPOTREBU: Sачувајте амбалажу јер садржи важне информације о производу. Паковање није део играчке. Стање играчке треба редовно проверавати. Производ треба чувати у сувом простору подаље од извора топлоте у оригиналној амбалажи. Истрошени производ, треба одлагати на безбедан и еколошки начин.

SE: Tillverkat i Polen. Produktdetaljer/färger kan variera något från bilderna.

SÄKERHETSÅTGÄRDER: Behåll lådan för framtida bruk. Förpackningen är inte en del av leksaken. Leksakens skick bör kontrolleras regelbundet. Produkten ska förvaras torrt, hållas borta från värmekällor och vara kvar i sin originalförpackning. När produkten inte längre behövs bör den kastas på ett säkert och miljomedvetet sätt.

SI: POMEMBNO! Proizvedeno na Poljskem. Iz proizvodnih razlogov se lahko barve elementov razlikujejo od barv, predstavljenih na embalaži.

PRAVILA ZA VARNNO UPORABO: Shranite embalažo za kasnejšo uporabo. Embalaža ni del igrače. Stanje igrače je treba redno preverjati. Izdelek je treba hraniti v suhem prostoru, stran od virov toplote in v originalni embalaži. Po odraabi zavrzite igračo na varen in okolju prijazen način.

SK: Vyrobené v Poľsku. Z výrobných dôvodov sa môže farba elementov môže líšiť od predstavenej na obale.

ZASADY BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA: Obal uschovajte vzhľadom na dôležité informácie, ktoré sa na nom nachádzajú. Obal nie je súčasťou hračky. Pravidelne kontrolujte stav hračky. Výrobok uchovávajte v suchej miestnosti v bezpečnej vzdialenosti od tepelných zdrojov a v originálnom obale. Po ukončení používania bezpečným spôsobom hračku odstráňte so starostlivosťou o životné prostredie.

www.alexandertoys.com

